



Gemeindeinformation **Völkermarkt**



Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt | Nummer 160 | Juli 2026

Zugestellt durch Post.at





▲ Veranstaltungen auf einen Blick

Angaben ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen finden Sie unter www.voelkermarkt.gv.at

AUGUST - OKTOBER 2026

So.	02.08.26	ab 09:30 Uhr	Kirchtag der FF St. Stefan bei Haimburg	FF St. Stefan bei Haimburg
So.	02.08.26	10:00 Uhr	Kräutersegnung mit Kirchtag - Frauengemeinschaft Waisenberg	Kirche/FF Klein St. Veit
Mo.	03.08.26	19:30 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
Di.	04.08.26	19:30 Uhr	"In meiner Bubble bin ich Kapitän" - Kabarett von Katrin Winkler-Jandl	Heunburg
Do.	06.08.26	18:30 - 19:30 Uhr	Bewegt im Park - kostenloser Bewegungskurs	Bürgerlustpark
Do.	06.08.26	19:30 Uhr	Premiere "Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Fr.	07.08.26	19:30 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
Sa.	08.08.26	19:30 Uhr	"In meiner Bubble bin ich Kapitän" - Kabarett von Katrin Winkler-Jandl	Heunburg
So.	09.08.26	17:00 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
Di.	11.08.26	19:30 Uhr	"In meiner Bubble bin ich Kapitän" - Kabarett von Katrin Winkler-Jandl	Heunburg
Mi.	12.08.26	19:30 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
Do.	13.08.26	18:30 - 19:30 Uhr	Bewegt im Park - kostenloser Bewegungskurs	Bürgerlustpark
Do.	13.08.26	19:30 Uhr	"Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Fr.	14.08.26	19:00 Uhr	Bierpong Turnier der FF Klein St. Veit	Rüsthaus FF Klein St. Veit
Fr.	14.08.26	19:30 Uhr	"In meiner Bubble bin ich Kapitän" - Kabarett von Katrin Winkler-Jandl	Heunburg
Sa.	15.08.26	10:00 Uhr	Maria Himmelfahrt - Kräutersegnung mit anschließender Agape vor der Kirche	Stadtpfarrkirche St. Magdalena
Sa.	15.08.26	14:00 Uhr	Drauton - Alles im Fluß - Ein kleines Open-Air-Festival an der Drau	Bärenweg 3, 9100
Sa.	15.08.26	19:30 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
So.	16.08.26	10:00 Uhr	Frühschoppen mit Live Musik der FF Klein St. Veit	Rüsthaus FF Klein St. Veit
So.	16.08.26	17:00 Uhr	"Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Di.	18.08.26	19:30 Uhr	"Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Mi.	19.08.26	19:30 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
Do.	20.08.26	18:30 - 19:30 Uhr	Bewegt im Park - kostenloser Bewegungskurs	Bürgerlustpark
Do.	20.08.26	19:30 Uhr	"Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Fr.	21.08.26	19:30 Uhr	"Die Ahnfrau" Franz Grillparzer - Horrorklassiker aus dem Biedermeier	Heunburg
Sa.	22.08.26	ab 20:00 Uhr	Sirenenparty der FF Gattersdorf	Rüsthaus Gattersdorf
So.	23.08.26	ab 10:00 Uhr	Kirchtag mit Frühschoppen der FF Gattersdorf	Rüsthaus Gattersdorf
Do.	27.08.26	18:30 - 19:30 Uhr	Bewegt im Park - kostenloser Bewegungskurs	Bürgerlustpark
Fr.	28.08.26	19:30 Uhr	"Die Hochzeit des Figaro" W.A. MOZART - DAS! Opernfestival für Kärnten	Burgruine Heunburg
Sa.	29.08.26	19:30 Uhr	"Die Hochzeit des Figaro" W.A. MOZART - DAS! Opernfestival für Kärnten	Burgruine Heunburg
So.	30.08.26	17:00 Uhr	"Die Hochzeit des Figaro" W.A. MOZART - DAS! Opernfestival für Kärnten Info's und Karten unter: www.heunburg-musiktheater.at oder 0650-7203323	Burgruine Heunburg



Di.	01.09.26	19:30 Uhr	"Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Mi.	02.09.26	19:30 Uhr	"Doppelfehler" Komödie von Barry Creyton	Heunburg
Do.	03.09.26	18:30 - 19:30 Uhr	Bewegt im Park - kostenloser Bewegungskurs	Bürgerlustpark
Do.	03.09.26	19:30 Uhr	"Die Hochzeit des Figaro" W.A. MOZART - DAS! Opernfestival für Kärnten	Burgruine Heunburg
Sa.	05.09.26	19:30 Uhr	"Die Hochzeit des Figaro" W.A. MOZART - DAS! Opernfestival für Kärnten	Burgruine Heunburg
So.	06.09.26	17:00 Uhr	"Die Hochzeit des Figaro" W.A. MOZART - DAS! Opernfestival für Kärnten	Burgruine Heunburg
Fr.	11.09.26	ab 15:00 Uhr	17. Völkermarkter Weinfest - Wein & more	Bürgerlustpark
Fr.	11.09.26	19:30 Uhr	Besser wie nix - Kabarett von Katrin Winkler-Jandl	Heunburg
Sa.	12.09.26	19:30 Uhr	Besser wie nix - Kabarett von Katrin Winkler-Jandl	Heunburg
So.	13.09.26	ab 10:00 Uhr	Völkermarkter Kulturbrunch	Bürgerlustpark
So.	20.09.26	08:30 Uhr	Hl. Messe - Erntedankfest in St. Franzisci am Saalfelde	Kirche St. Franzisci - Gattersdorf
Sa.	03.10.26	ab 10:00 Uhr	FF Völkermarkt - Sturm & Maroni	Bürgerlustpark
Mo. Sa.	05.10.26 bis 10.10.26		Völkermarkter Schatztage Die Stadt wird zum Flohmarkt	Hauptplatz
Sa.	31.10.26	20:00 Uhr	Jazz, Gulasch & Bier	Neue Burg
Die Termine für die 10.-Oktober-Feiern werden noch bekannt gegeben.				

FLOHMARKT VÖLKERMARKT

jeden 1. Samstag im Monat	08:00 - 13:00 Uhr	Flohmarkt Völkermarkt	Hauptplatz Völkermarkt
Kein Flohmarkt bei gleichzeitiger Veranstaltung oder bei Schlechtwetter.			
MÄRKTE ganzjährig			
jeden Mittwoch	WOCHENMARKT 08:00 - 12:30 Uhr	wenn Mittwoch Feiertag, Dienstag davor	Hauptplatz Völkermarkt
jeden Freitag	FRISCHEMARKT 08:00 - 12:30 Uhr	Hauptplatz Völkermarkt	Feiertags kein Markt
TRÖDLERMARKT Juli, August, September - jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat Oktober - 1. Mittwoch (im Rahmen des Wochenmarktes)			

SPEED KURSE

13.7. | 27.7. | 17.8. | 31.8.

MOPED KURSE

15.7. | 5.8. | 3.9.

EKZ VÖLKERMARKT 04232 37440

fahrschule-janesch.at



▲ Völkermarkter Stadtfest - Drei erfolgreiche Tage in Völkermarkt

Die Einkaufstage und das Stadtfest 2026 waren ein voller Erfolg. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher sorgten an drei Tagen für beste Stimmung in der Völkermarkter Innenstadt.

Den Auftakt bildete die „Lange Nacht der Kirchen“ mit beeindruckenden Chorauftritten in mehreren Kirchen. Am Samstag begeisterten der Musikverein Völkermarkt-Griffen, der Tanzhof Baumann sowie „Doktor Südbahn & die SymPartie“ das Publikum auf dem Hauptplatz.

Der Sonntag stand mit der Udo Tribute Band sowie den Auftritten des mehrsprachigen Kindergartens KEKEC und des Pfarrkindergartens Völkermarkt ganz im Zeichen von Musik und Gemeinschaft.



Den Abschluss bildete die große Schlussverlosung der Aktion „Einkaufen in Völkermarkt im Mai“. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Sponsoren, Mitwirkenden, Unterstützern und besonders den 54 teilnehmenden Betrieben, die mit der Losaktion und zahlreichen Sofortgewinnen zum Erfolg der Einkaufstage beigetragen haben.





STADTGEMEINDE
VÖLKERMARKT





EINE MÜNZE VIELE MÖGLICHKEITEN –
einförsbar bei mehr als 100 Betrieben
in Völkermarkt.



QR-Code scannen und alle Infos
zum Völkermarkter-Zehner und den
Annahmestellen in der CITIES-App erhalten.



Hier erhältlich:









▲ 29. Mai – Lange Nacht der Kirchen

Mit dem Bummelzug ging es von Kirche zu Kirche und zu einem abwechslungsreichen musikalischen Programm. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, an einem Abend viele Chöre zu erleben und die besondere Atmosphäre der „Lange Nacht der Kirchen“ zu genießen. Ein herzliches Dankeschön gilt unserem ehemaligen Obmann des Wirtschaftsvereins, Herrn Karl Kräuter für die hervorragende Organisation dieser gelungenen Veranstaltung. Ebenso bedankt sich der Wirtschaftsverein bei allen Mitwirkenden und Unterstützerinnen und Unterstützern, die zum Gelingen dieses besonderen Abends beigetragen haben.



NEU bei EP:Hus

Elektroinstallationen vom Meisterbetrieb

✓ PV Anlagen

✓ Steckdosen nachrüsten

✓ Lampen montieren

✓ Alarmanlagen installieren

✓ Sicherungskasten tauschen

✓ Wallbox für E-Auto

Jetzt Termin sichern:

0664 / 11 22 000

Völkermarkt & Klagenfurt

EP:Hus
ElectronicPartner
Einfach persönlicher

Ab sofort bestellbar

Ein Bestseller wird elektrisch.

Der neue ID. Polo

Stromverbrauch: 13,3 – 19,2 kWh/100km. CO₂-Emissionen: 0g/km. Die offiziellen Verbrauchs- und Emissionswerte vom neuen ID. Polo Trend 85 kW /37 kWh liegen erst nach Abschluss des Typengenehmigungsverfahrens vor. Symbolbilder. Stand 05/2026.





SPEZIALGEBIET BLOCK: LIEFERSCHEINE, ARBEITS- U. REGIEBERICHTE



Klagenfurter Str. 23, 9300 St. Veit/Glan
+43 4212 4407, marzi@glandruck.at

▲ Neuer Firmencampus in Völkermarkt: Anlagenbau Austria eröffnet neuen Firmenstandort



© Rene Knabl

Mit rund 500 Gästen feierte die Anlagenbau Austria GmbH am 26. Juni die offizielle Eröffnung ihres neuen Firmencampus in Völkermarkt. Der moderne Standort mit Büroflächen, Produktionshalle und integriertem Reinraum schafft die Voraussetzungen für weiteres Wachstum und stärkt den Wirtschaftsstandort Kärnten nachhaltig. Was vor wenigen Jahren mit einer klaren Vision und einem engagierten Team begann, hat sich zu einem europaweit tätigen Unternehmen entwickelt. Anlagenbau Austria (ABA) realisiert heute anspruchsvolle Projekte für die Pharma-, Biotechnologie-, Halbleiter- und Hightech-Industrie und zählt zu den Spezialisten für Rohrleitungssysteme für Reinst- und Sterilmedien.

Mit der Eröffnung des neuen Standorts in Völkermarkt setzt das Unternehmen nun ein starkes Zeichen für die Zukunft. Der **moderne Firmencampus** vereint Büroflächen, eine hochmoderne Produktionshalle sowie einen integrierten Reinraum und schafft damit ideale Voraussetzungen für weiteres Wachstum, technologische Weiterentwicklung und neue Arbeitsplätze in der Region. Mit einer Investitionssumme von **10 Mio. EUR** entstand auf rund **4.200m²** Gesamtfläche (**Büro- und Hallen**) ein moderner Unternehmensstandort für mehr als **80 Arbeitsplätze**.

„Mit unserem neuen Standort schaffen wir nicht nur zusätzliche Kapazitäten für internationale Projekte, sondern investieren bewusst in die Zukunft unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie in den Wirtschaftsstandort Kärnten. Die Eröffnung markiert für uns einen wichtigen Meilenstein und gleichzeitig den Start in die nächste Wachstumsphase unseres Unternehmens“, betont Geschäftsführer Thomas Fritzl.

Ehrengäste aus Politik und Wirtschaft

Die Bedeutung des Projekts für die Region zeigte sich auch in der Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste aus Politik und Wirtschaft, darunter Landesrat Mag. Sebastian Schuschnig, die

Bürgermeister Markus Lakounigg (Völkermarkt), Josef Müller (Griffen) und Anton Napetschnig (Diex) sowie Klubobmann Luca Burgstaller.

Blick hinter die Kulissen der hochmodernen Produktionshalle
BesucherInnen nutzten die Gelegenheit, den neuen Standort erstmals kennenzulernen. Im Rahmen einer Führung durch die Produktionshalle, das 3D-Labor und den integrierten Reinraum erhielten die BesucherInnen **spannende Einblicke in die Fertigungs- und Qualitätsprozesse**.

Für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit kulinarischen Angeboten, Livemusik und Unterhaltung war ebenfalls gesorgt. Das Highlight war der **Funpark**, der nicht nur bei den jüngsten Gästen gut ankam. Mit einem großen **Feuerwerk** wurde der feierliche Tag abgerundet.

Investition in Menschen und Zukunft

Der neue Standort steht jedoch für weit mehr als zusätzliche Produktionskapazitäten. Er ist vor allem eine Investition in Menschen, Fachkräfte und die langfristige Entwicklung des Unternehmens.



© Erich-Vorh-Tropfer

Markus Seitlinger, Yvonne Mochar,
Thomas Fritzl

Heute beschäftigt Anlagenbau Austria MitarbeiterInnen an den Standorten Völkermarkt, Tamsweg, Salzburg und Graz. Planung, Fertigung, Installation, Inbetriebnahme und Qualitätsmanagement erfolgen dabei aus einer Hand.

Mit dem neuen Firmencampus schafft Anlagenbau Austria die infrastrukturellen Voraussetzungen für die weitere Expansion des Unternehmens. Gleichzeitig stärkt die Investition den Wirtschaftsstandort Kärnten und schafft attraktive Perspektiven für Fachkräfte in der Region.

Anlagenbau Austria GmbH

Max-Planck-Straße 7, 9100 Völkermarkt
www.anlagenbau-austria.com
office@anlagenbau-austria.com



© Erich-Vorh-Tropfer

IMPRESSUM:

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt

Medieninhaber/Herausgeber: Stadtgemeinde Völkermarkt, 9100 Hauptplatz 1

Redaktion: Stadtgemeinde Völkermarkt, Tel. 04232/2571 Dw. 11 oder 12,

E-Mail: sandra.schoffenegger@ktn.gde.at

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH

Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at





▲ Kleine Hände - Groß fürs Klima- beeindruckendes Abschlussfest in der Neuen Burg in Völkermarkt

Mit großer Begeisterung präsentierten Kinder und Jugendliche beim Abschlussprojekt „Kleine Hände- Groß fürs Klima“ ihre vielfältigen Arbeiten rund um Klima- und Umweltschutz. Die Veranstaltung zeigte eindrucksvoll wie kreativ, engagiert und verantwortungsbewusst sich junge Menschen mit den Herausforderungen unserer Zeit auseinandersetzen. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher erwartete ein abwechslungsreiches Programm mit Tänzen, musikalischen Darbietungen, Trommelvorführungen, sowie einer kreativen Modeshow. Mit viel Freude und Begeisterung stellten die Kinder ihre Projekte vor und begeisterten das Publikum auf ganzer Linie.

Am Projekt beteiligten sich zahlreiche Bildungseinrichtungen der Stadtgemeinde Völkermarkt:

Kindergarten Völkermarkt/ Ritzing

Kindergarten St. Peter am Wallersberg

Kindergarten Tainach

Volksschule Haimburg

Volksschule St. Peter am Wallersberg

Volksschule St. Margarethen ob Töllerberg

Volksschule Tainach

Bildungshaus Sodalitas

Die präsentierten Projekte machten deutlich, dass Klimaschutz bereits bei den Jüngsten beginnt. Mit kreativen Ideen, nachhal-

tigen Konzepten und großem Engagement setzten die Kinder wichtige Impulse für einen verantwortungsvollen Umgang mit unserer Umwelt.

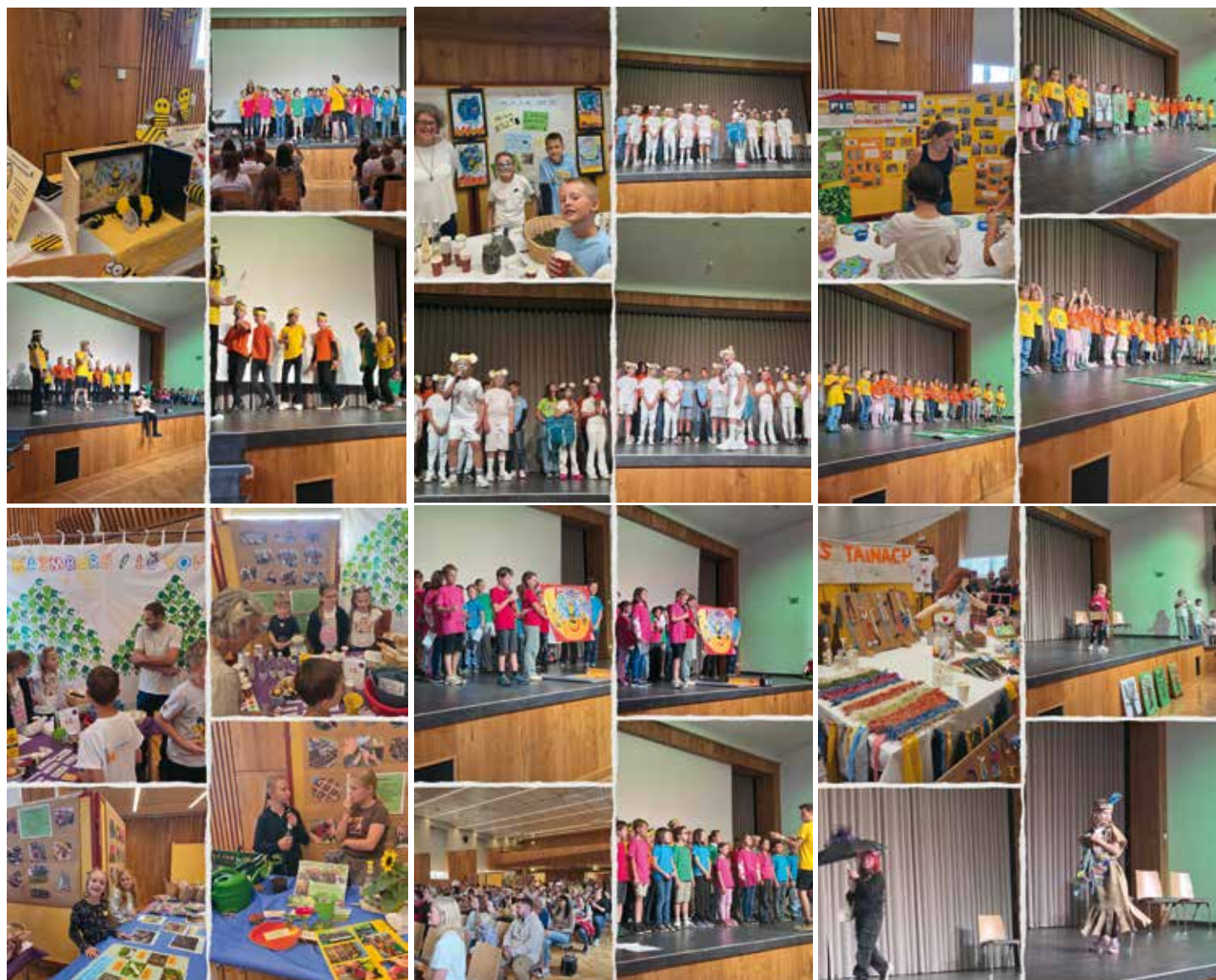
Ein herzliches Dankeschön gilt allen Kindern, Pädagoginnen und Pädagogen, sowie allen Mitwirkenden für ihren großartigen Einsatz, ihre Kreativität und die liebevolle Gestaltung der Projekte. Besonderer Dank gilt den Schülerinnen und Schülern der HAK Völkermarkt mit Projektbegleiterin Prof. Manuela Pinter für die Erstellung eines Kurzfilms über die Projekte der teilnehmenden Bildungseinrichtungen.

Für die Unterstützung und das Sponsoring der Jausensackerl bedanken wir uns bei der Landwirtschaftlichen Fachschule Goldbrunnhof, Alexandra Riepl von Flora Cola, Robitsch Obst und Gemüse GmbH, Verein Klima Südkärnten sowie bei der Gesunden Gemeinde Völkermarkt.

Ein weiterer Dank gilt dem Generationen Café von AutArK für das köstliche Buffet und die hervorragende Bewirtung sowie Landesrätin Marika Lager- Pöllinger und Bürgermeister Markus Lakounigg für ihre Unterstützung.

Vielen Dank für die wertschätzenden Worte von Bürgermeister Markus Lakounigg und Stadtrat Gerald Grebenjak.

Die Veranstaltung hat einmal mehr gezeigt: Jede Hand zählt, jede Idee verändert etwas. Gemeinsam gestalten wir die Zukunft.





▲ Bundesschulcluster Völkermarkt

Das Bundesschulcluster Völkermarkt öffnet im August 2026 für die Sommerschule die Pforten zum neuen Schulbau. Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA und Direktorin Prof. Mag. Elvira Steindorfer bei einem Ortsaugenschein.



Wir entsorgen für eine saubere Umwelt.

Baustellenentsorgung
Containerdienst
Gefährliche Abfälle
Gewerbeabfälle
Kanalreinigung
Miet-Toiletten
Sperrmüll
Straßenreinigung
Wertstoffe

GOJER Umwelt.

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23 Email office@gojer.at WEB www.gojer.at

ELEKTRO ORGL GmbH

Obersielach 42, 9100 Völkermarkt
Tel.: 0660 47 62 565
E-Mail: elektro.orgl@gmail.com



▲ Völkermarkter Wirtefest

Das Völkermarkter Wirtefest lockte auch heuer zahlreiche Besucherinnen und Besucher in die Innenstadt. Die 15 teilnehmenden Wirte sorgten mit kulinarischen Spezialitäten, Musik und guter Stimmung für einen gelungenen Abend.

Das Fest zeigte einmal mehr die Vielfalt der regionalen Gastronomie und stellte einen wichtigen Impuls für die Belebung der Innenstadt und die heimische Wirtschaft dar. Ein großes Dankeschön gilt allen Wirten, Helfern und Gästen, die zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben.



Kärntner Wohnherde, einfach gemütlich!

Kloss Wohnherde GmbH
Liesertaler Herdmanufaktur
Seit 1974

» Besuchen Sie unsere Ausstellung in Lieserbrücke!
Wir beraten Sie gerne! Tel: 04762 4369



» individuell gefertigt in: 9851 Lieserbrücke, Gewerbestr. 2



www.wohnherde.at

Foto: Andreas Kriener

HYUNDAI X ARNAUTOVIC

Hyundai Feiertage

Musst du feiern!

Bis zu € 6.000,-* Jubel-Bonus sichern!

Willst du einen Feiertag, musst du zu Hyundai!

Wenn feiern, dann am besten gleich: Die Hyundai Neuwagen Aufstellung ist mit dem KONA Electric durch seine Reichweite von bis zu 514 km^o und bis zu € 6.000,-* Jubel-Bonus stark besetzt.

KONA Electric Smart Line (48,6 kWh) ab € 26.490,-*
oder ab € 169,-* monatlich

Auch als N Line erhältlich!

Musst du feiern – musst du fahren: hyundai.at/feiertage



Umfahrungsstraße 2 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232/4400
verkauf@niemiez.at | www.niemiez.at

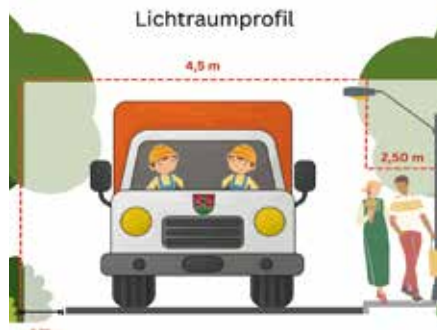


*Aktion/Preise (inkl. Hersteller- & Händlerbeteiligung) gültig für Neuwagenkaufverträge bis 31.07.2026 inkl. Zulassung bis 18.12.2026 bzw. solange der Vorrat reicht. Angebot gültig für Privat- und Firmenkunden. Aktion/Preis beinhaltet bis zu € 6.000,-; Hyundai Jubel-Bonus bestehend aus bis zu € 1.000,-; Eintauchbonus, bis zu € 1.000,-; Zusatzeintauchbonus für Hyundai-Gebrauchtfahrzeuge, bis zu € 3.200,-; Finanzierungsbonus, bis zu € 800,-; Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Abschluss einer Leasingfinanzierung über Denzel Leasing GmbH. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko und Inassenunfallversicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate. Eintauchbonus und Zusatzeintauchbonus für Hyundai-Gebrauchtfahrzeuge gültig bei Entschlüsselung eines Gebrauchtfahrzeuges, das mind. 6 Monate auf den Käufer zugelassen war, und Kauf eines neuen Hyundai PKW. Eintauchbonus und Zusatzeintauchbonus für Hyundai-Gebrauchtfahrzeuge können miteinander kombiniert werden. Finanzierungsbonus, Versicherungsbonus und Eintauchbonus sind voneinander unabhängig. Jeder Bonus kann separat in Anspruch genommen werden, sofern die jeweils geltenden Voraussetzungen erfüllt sind. KONA Electric Smart Line (KTES): Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 WKG: Kaufpreis (Barzahlungsbasis inkl. MwSt. und aller jeweils gültigen Boni): € 26.490,-; Anzahlung: € 7.947,-; Restwert: € 15.489,77; Leasinggeberbeitragsanteil: € 265,- (mitfinanziert); Rechtsgeschäftsgebühr: € 176,65; Provision an Vermittler: € 132,46 (mitfinanziert); Laufzeit: 48 Monate; Laufleistung: 15.000 km p.a.; monatliche Rate: € 169,-; Sollzinssatz: 6,79 % p.a. variabel; effektiver Jahreszins: 8,03 % p.a.; Gesamtleistungsbetrag: € 18.543,-; Gesamtbetrag: € 31.724,63; Stromverbrauch: 14,6 - 16,8 kWh/100 km; elektrische Reichweite: bis zu 510 km (65,4 kWh Batterie). Alle Werte nach WLTP. *Die Reichweite und der Verbrauch können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.



▲ Wichtige Information für alle Grundstücksbesitzer: Bitte Sträucher und Bäume zurückschneiden!

Damit Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen sicher benutzt werden können, ist es notwendig, dass diese in ihrer gesamten Breite frei von überhängendem Bewuchs aus angrenzenden Privatgrundstücken sind. Gemäß § 91



Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO 1960) hat die Behörde die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit beeinträchtigen, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, und der dem Straßenverkehr dienenden Anlagen z.B. Beleuchtungsanlagen, auszuästen oder zu entfernen.

Was Sie beachten müssen:

- Hecken und Sträucher dürfen nicht über den Gehsteig oder die Straße wachsen und sind gegebenenfalls zu schneiden.
- Damit der Gehsteig sicher benutzbar bleibt, ist eine **Durchgangshöhe von mindestens 2,50 Metern** einzuhalten.
- Zur Sicherstellung einer gefahrlosen Nutzung der Fahrbahn ist eine **Mindestdurchfahrtshöhe von 4,50 Metern** einzuhalten.
- Bäume und Sträucher dürfen **nicht die Sicht versperren**, zum Beispiel in Kurven oder bei Verkehrszeichen.
- Auch **Straßenlampen und Verkehrszeichen** müssen freigehalten werden.
- Bei Neubepflanzungen die ausreichenden Abstände berücksichtigen.

Offensichtlich dürre und abgestorbene Bäume und Äste sind umgehend zu entfernen. Speziell nach Windstürmen, Schneeedruck oder Eisregen sind Besichtigungen vom Eigentümer durchzuführen. Wenn seitens der Gemeinde eine mögliche Gefährdung für die Benutzer öffentlicher Straßen durch schadhafte Bäume festgestellt wird, so wird der/die Eigentümer/in darüber in Kenntnis gesetzt und dazu aufgefordert, entsprechende Maßnahmen zu setzen.

▲ Erfolgreicher Völkermarkter Theaterabend begeisterte zahlreiche Besucher:innen

Am **06.07.2026** verwandelte sich der Untere Hauptplatz bereits **zum vierten Mal** in eine Bühne voller Schauspiel, Humor und Emotionen, die Besucher:innen jeden Alters begeisterte. Zahlreiche Gäste nutzten die Gelegenheit, einen stimmungsvollen Sommerabend unter freiem Himmel zu genießen.

Das Spektakel begann um **18:00 Uhr** mit dem bezaubernden Kindertheater „**Das Eulenmädchen**“ von Angelica Ladurner und Ensemble. Die jungen Zuschauer:innen waren von der fantasievollen und mitreißenden Aufführung begeistert und erlebten einen unvergesslichen Theaternachmittag.

Im Anschluss folgte das Erwachsenenstück „**Der Brandner Kaspar und das ewig' Leben**“ von Kurt Wilhelm nach Franz von Kobell in der Wagenfassung von Angelica Ladurner.

Mit einer eindrucksvollen Inszenierung, humorvollen Dialogen und großartigen schauspielerischen Leistungen begeisterte das Ensemble Porcia das Publikum. Die Aufführung sorgte für viele heitere Momente, regte aber auch zum Nachdenken an und wurde mit großem Applaus belohnt.

Die Stadtgemeinde Völkermarkt und der Wirtschaftsverein Zukunft Völkermarkt bedanken sich herzlich bei allen Besucher:innen des Völkermarkter Theaterabends sowie beim gesamten Team rund um das Ensemble Porcia.

Wir freuen uns sehr, die Kultur in der Stadt Völkermarkt weiter aufleben zu lassen und blicken bereits mit großer Vorfreude auf den nächsten Völkermarkter Theaterabend im kommenden Jahr.





campus02.at/studieren



AB TAG 01

**SO SCHNELL WIE NIE ZUM
STUDIUM NACH GRAZ**

AN DIE FH CAMPUS 02



DEIN PROFI-TEAM DES VERTRAUENS

FÜR HANDWERKLICHE ARBEITEN, NEUINSTALLATIONEN UND REPARATUREN

- Installateur
- Elektriker
- Tischler
- Bodenleger
- Energietechniker
- Fliesenleger
- Dachdecker/Zimmerer
- Klimatechniker
- Glaserer
- Raiffeisen Immobilien

E
Einzigartig
in Kärnten!



WWW.HTZ-ROSENTAL.AT



**SANITÄR
& HEIZUNG**

aus Expertenhand

Dein Experte für Heizung,
Bad und Haustechnik.

Zuverlässig, innovativ und
aus einer Hand.



**HAUSTECHNIK
MARTINSCHITZ**

0664 16 81 544 ■ office@haustechnik-martinschitz.at



▲ Schulfest der Volksschule St. Margarethen ob Töllerberg stand ganz im Zeichen der Bienen



Summ, summ, summ – rund um die Volksschule St. Margarethen ob Töllerberg herrschte am Freitag, dem 19. Juni 2026, reges Treiben. Unter dem Motto „Biodiversität und Bienen“ lud die Schule zu einem abwechslungsreichen Schulfest ein, das bei Kindern, Eltern, Gästen und Freunden der Schule für Begeisterung sorgte.

Den festlichen Auftakt bildete ein mehrsprachiges Bienenlied, das von allen Schülerinnen und Schülern mit viel Freude und Schwung vorgetragen wurde. Schulleiterin **Monika Ouschan-Zidej** begrüßte die zahlreichen Besucher:innen und bedankte sich besonders bei der **RAIBA Waisenberg** für die großzügige finanzielle Unterstützung des Projekts. Unter den Ehrengästen konnten **Vizebürgermeister Aaron Radaelli** sowie den Stadtrat Stefan Riepl und die Gemeinderätin Carmen Furian willkommen heißen werden.

Für gute Stimmung sorgte bereits zu Beginn das slowenische Lied „**Naj bo lep ta dan**“. Anschließend führten zwei Kinder der 3. Klassen mit viel Charme, Witz und Selbstbewusstsein durch das Programm. Dabei präsentierten sie den neu gestalteten **Bienenlehrpfad**, dessen Informationstafeln von den Schüler:innen selbst gestaltet wurden. Ein besonderer Dank galt **Herrn Zeiner**, der gemeinsam mit den Kindern der 3. Klassen einen **Bienenstock** errichtete. Dieser schmückt nun den Schulgarten und bietet den summenden Bewohnern ein neues Zuhause.

Die beiden 3. Klassen sorgten danach mit einem **humorvollen Theaterstück** für zahlreiche Lacher im Publikum. Im Anschluss präsentierten die Kinder der 4. Klasse einen selbst produzierten **Podcast** rund um das Thema Bienen. Mit span-

nenden Geschichten, interessanten Fakten und wichtigen Hinweisen zu den Auswirkungen des Klimawandels zeigten sie, wie kreativ und engagiert Lernen sein kann.

Musikalisch ging es mit der Harmonikagruppe unter der Leitung von **Günther Pacher** weiter. Die jungen Musiker beeindruckten mit ihrem Können und ernteten dafür großen Applaus. Die Kinder der 2. Klasse entführten die Gäste anschließend in die Welt einer besonderen Biene. Ihre selbst verfasste und liebevoll illustrierte Geschichte präsentierten sie als **Kamishibai-Erzähltheater** und begeisterten damit das Publikum.

Ein weiterer Höhepunkt war der **fröhliche Bientanz** der beiden 1. Klassen. In selbst gestalteten Bienen- und Blumenkostümen wirbelten die jüngsten Schüler:innen über die Bühne und zauberten den Anwesenden so manches Lächeln ins Gesicht.

Mit einem Theaterstück der 4. Klasse sowie dem von allen Kindern gemeinsam gesungenen Schlusslied „**Weil wir sind**“ fand das vielfältige Programm seinen stimmungsvollen Abschluss.

Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein mit köstlichen Kuchen, erfrischenden Getränken und vielen netten Gesprächen klang der Sommerabend aus. Das Schulfest zeigte eindrucksvoll, wie engagiert die Schulgemeinschaft der Volksschule St. Margarethen ob Töllerberg zusammenarbeitet und wie viel Begeisterung für Natur, Nachhaltigkeit und Gemeinschaft in den Kindern steckt. Eines war dabei ganz klar: An diesem Abend hatten die fleißigen Bienen der Volksschule gezeigt, wie viel man gemeinsam auf die Beine – oder besser gesagt auf die Flügel – stellen kann.





▲ Flurreinigung in Tainach

Die GEMEINSCHAFT TAINACH initiierte wieder die jährliche Flurreinigung, in Kooperation mit den Kindern der Nachmittagsbetreuung der Volksschule. Kürzlich sammelten umweltbewusste Tainacherinnen und Tainacher im ehemaligen Gemeindegebiet von Tainach achtlos weggeworfenen Unrat neben den Straßen und Wegen. In den Tagen davor waren bereits die VolksschülerInnen im Ortsgebiet als eifrige Müllsammler unterwegs.

„Es freut uns sehr, dass die Volksschulkinder in der Nachmittagsbetreuung heuer auch wieder fleißig den Müll im Ort gesammelt haben. Das fördert nicht nur das Umweltbewusstsein, sondern auch die Verbundenheit mit dem eigenen Dorf“, so Mag. Helmut Thurner, der Obmann der Gemeinschaft Tainach. Allgemein wurde positiv festgestellt, dass immer weniger Müll achtlos weggeworfen wird. Auch die Volksschulkinder waren sich einig: „Wir werfen keine Papierln und Dosen mehr weg“. Gemeinsam sind alle um ein sauberes Tainach bemüht. „Die Kinder haben bei der Flurreinigung gerne mitgemacht und hatten ihren Spass daran“, so Heidi Kescher von der Nachmittagsbetreuung. Nach der Flurreinigung gab es im Pavillon im Hans Keber Park für die Flurreiniger der GEMEINSCHAFT TAINACH ein gemütliches Beisammensein bei einer Jause, gespendet von der Stadtgemeinde Völkermarkt. Die Volksschulkinder werden als DANKE für ihr Umweltbewusstsein von der Gemeinschaft Tainach zu einer Zaubershow eingeladen, unterstützt vom Reifenhaus Thomas Plankenauer GmbH.



Mitglieder der Gemeinschaft Tainach nach getaner Flurreinigung. Stadtrat Gerald Grebenjak bedankte sich. V.L.: StR. Gerald Grebenjak, GR Thomas Koberer, Obmann Helmut Thurner und Mitglieder des Vorstandes der Gemeinschaft Tainach.



Die Kinder der Nachmittagsbetreuung der Volksschule Tainach mit Betreuerin Heidi Kescher waren mit Begeisterung bei der Flurreinigung dabei.



REMAX
My Home Center

Gutschein für eine kostenlose Marktwerteinschätzung*
bei Ihren **RE/MAX-Experten in Völkermarkt!**
0664 276 56 56



Gerald Stossier, Ing. Dietmar Knapp

*Gilt nur für Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Baugrundstücke bis 1.500 m².



▲ Familien- und Gesundheitsmesse & Kinderflohmarkt am 23.05.2026

Bei strahlendem Sonnenschein und bester Stimmung fand am Samstag, den 23. Mai 2026 die Familien- und Gesundheitsmesse gemeinsam mit dem Kinderflohmarkt in Völkermarkt statt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten das vielfältige Angebot rund um Gesundheit, Bewegung, Familie und Genuss. Der Kinderflohmarkt am unteren Hauptplatz war mit mehr als 45 Kindern auch heuer wieder ein voller Erfolg. Für beste Unterhaltung bei den Kindern und Familien sorgte das Kinderprogramm der Kinderfreunde Völkermarkt mit Hüpfburg, Airbrushen und dem Spielebus. Ein besonderes Highlight war zudem das beliebte Kinderschminken mit Yen-May Mak. Der Bürgerlustpark wurde unter dem Motto „Bewegung, Begegnung & Genuss“ zum Treffpunkt für Jung und Alt. Ein abwechslungsreiches Programm lud die Besucherinnen und Besucher zum Mitmachen, Informieren und Genießen ein.

Mit dabei waren unter anderem Strong for Life mit einer sportlichen Ausdauer-Challenge, die Naturfreunde Völkermarkt, das WIFF mit dem Projekt StoP, die AK Kärnten, die Frühen Hilfen, die Diakonie de La Tour sowie das EKIZ Völkermarkt. Auch die Seminarbäuerinnen begeisterten mit einem Schaubacken, bei dem frische Dinkelweckerln zubereitet wurden. Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung vom Musik-

verein Haimburg, der mit seiner stimmungsvollen Darbietung für eine besondere Atmosphäre im Bürgerlustpark sorgte. Großes Interesse herrschte zudem bei den Vorträgen von Lisa Kuster („Gelassenheit im Elternalltag“) und Ernährungstrainerin Julia Schein, BA („Alltag is(s)t gesund“).

Für Bewegung sorgten die Workshops „Line Dance“ und „Fit For Fun“. Auch im Rahmen der Gesundheitsstraße am mittleren Hauptplatz informierten zahlreiche Ausstellerinnen und Aussteller über Themen wie Gesundheit, Pflege, Vorsorge und Wohlbefinden. Ein weiterer Programmhöhepunkt war die große Verlosung im Bürgerlustpark. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren für die großzügigen Preise.

Die Stadtgemeinde Völkermarkt bedankt sich außerdem bei allen Mitwirkenden, Ausstellerinnen und Ausstellern sowie bei allen Besucherinnen und Besuchern für diesen gelungenen Tag.





Fahrschule
EASY DRIVERS
VÖLKERMARKT

voelkermarkt@easydrivers.at

BE- & Code 96-Kurs am 24.07. um 16 Uhr

F-Kurs am 31.07. um 16 Uhr

Moped-Kurs: 04. & 05.08. um 14 Uhr

Sommer-Intensivkurs II vom 27.07.-05.08.
jeweils ab 9 Uhr

Sommer-Intensivkurs III vom 10.-19.08.
jeweils ab 9 Uhr

Sommer-Intensivkurs IV vom 02.-11.09.
jeweils ab 9 Uhr

Abendkurs immer MO, DI und MI ab 18 Uhr
(Quereinstieg jederzeit möglich)

CE-Kurs immer donnerstags ab 18 Uhr
(Quereinstieg jederzeit möglich)

Mettingerstraße 13 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232 4490



MALEREI ANSTRICH FASSADEN

Thomas Skorianz
 St. Nikolai 38 | 9113 Ruden
 malerei-skorianz@a1.net | 0664 240 442 9

▲ Allerlei-Retterei

Ein Jahr gelebte Nachhaltigkeit: „Allerlei-Retterei“ eröffnet in Völkermarkt.

Vor einem Jahr startete der Verein „Allerlei-Retterei“ mit der Vision, Ressourcen zu schonen und Menschen zu unterstützen. Nach einem erfolgreichen ersten Jahr folgt nun der nächste große Schritt: die Eröffnung eines zweiten Standorts am Völkermarkter Hauptplatz.

Lebensmittel vor dem Wegwerfen bewahren, Kleidung und Alltagsgegenstände weitergeben und Menschen in allen Lebenssituationen helfen – das ist die Herzensaufgabe der Allerlei-Retterei.

In den vergangenen zwölf Monaten hat das Team unzählige Dinge vor der Entsorgung gerettet und damit einen direkten



Ihr Wohlfühlen ist unsere Mission

- Arzneimittelberatung
- Depotkosmetik
- Kosmetikstudio
- Reiseberatung
- Impfberatung
- Darmgesundheit
- Entsorgung Altmedikamente

Mo - Fr.: 8:00 - 18:00 Sa.: 8:00 - 12:00
www.stadt-apotheke.at - T: 04232 4230
 Hans-Wiegele-Straße 10, Völkermarkt

Fotos: Moritz

Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Nachhaltigkeit wird hier nicht nur gepredigt, sondern gelebt.

Neuer Begegnungsort am Hauptplatz

Die positive Entwicklung und der große Zuspruch aus der Bevölkerung ermöglichen nun die Expansion. Dank der großzügigen Unterstützung der Familie Piskernik, die dem Verein passende Räumlichkeiten zur Verfügung stellt, zieht die Initiative an den Hauptplatz in Völkermarkt.

„Ohne Menschen, die an unsere Idee glauben, wäre dieser Schritt nicht möglich. Unser aufrichtiger Dank gilt Frau Dr. Piskernik und ihrer Familie für das Vertrauen“, betont Obfrau Astrid Glantschnig.

Der neue Standort soll dabei weit mehr werden als ein klassisches Secondhandgeschäft: Geplant ist ein lebendiger Ort der Begegnung. Es laufen bereits Gespräche mit anderen Vereinen, um künftig verschiedene soziale und nachhaltige Projekte unter einem Dach zu vereinen. Der offizielle Eröffnungstermin wird noch bekannt gegeben.

Sachspenden ab Mitte Juli

Um das Sortiment für den Start vorzubereiten, nimmt das Team ab Mitte Juli am neuen Standort gerne Sachspenden entgegen. Getreu dem Motto „Warum neu kaufen, wenn Gutes weiterverwendet werden kann?“ werden gut erhaltene Dinge gesucht, die anderen noch Freude bereiten.

Wichtiger Hinweis:

Die Spendenabgabe ist zwingend nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei Frau Glantschnig – 06769078140 möglich.



17.–20. SEPTEMBER 2026
4 TAGE WILLFIT AM MEER

Umag-Punta, Hotel Sipar****
inkl. Busfahrt, 3x Halbpension (Buffet)
und WillFit-Bewegungsprogramm

€380,- pP im Zweibettzimmer Parkseite
€395,- pP im Zweibettzimmer Meerblick
€425,- im Einbettzimmer

SIENENIK
EBERNDORF – DOBRLA VAS 04236 / 20100

▲ Ein Herzensprojekt wird Wirklichkeit: Unser Weg zum eigenen Café

„heimweh.“ am Hauptplatz 22 in 9100 Völkermarkt wurde am 29. Mai 2026 eröffnet und wird von uns, Julian Waibel und Florian Cajmann, betrieben. Mit 25 und 23 Jahren haben wir es geschafft, den großen Traum vom ersten eigenen Lokal zu erfüllen - ein Moment, der mit viel Stolz, Freude und auch Erleichterung verbunden ist.



Nach intensiven Umbauarbeiten war die Eröffnung für uns beide etwas ganz Besonderes. Umso schöner ist es, dass der Start so gut gelungen ist und das Café von Anfang an positiv aufgenommen wurde.

Für uns bedeutet heimweh. mehr als nur ein Café. Es ist ein Ort, den wir mit viel Herz, Einsatz und persönlichem Engagement aufgebaut haben - mit dem Wunsch, einen gemütlichen Treffpunkt im Herzen von Völkermarkt zu schaffen. Einen Platz, an dem man gerne zusammenkommt, kurz auf einen Kaffee vorbeischaud oder einfach ein wenig Zeit in angenehmer Atmosphäre verbringt.

Besonders freuen wir uns, nun endlich an sechs Tagen in der Woche für euch da sein zu können: Dienstag bis Donnerstag von 7 bis 20 Uhr, Freitag von 7 bis 22 Uhr, Samstag von 9 bis 22 Uhr und Sonntag von 9 bis 14 Uhr. Damit möchten wir so oft es geht für euch da sein, und euch mit guten Getränken versorgen.

Ein großer Dank gilt allen Gästen für die herzliche Aufnahme, die vielen lieben Rückmeldungen und die Unterstützung seit der Eröffnung. Ebenso möchten wir uns ganz besonders bei allen Helferinnen und Helfern bedanken, die uns während der Umbauarbeiten begleitet und unterstützt haben. Ohne diese Hilfe wäre die Umsetzung in dieser Form nicht möglich gewesen.

Mit heimweh. ist ein persönliches Herzensprojekt Wirklichkeit geworden. Umso mehr freut es uns, nun die Türen geöffnet zu haben und zu sehen, dass dieser neue Ort in Völkermarkt so schön angenommen wird.

NEUERÖFFNUNG

Geschäftsstelle Lavamünd 49

ERÖFFNUNGS- ANGEBOT

Kostenlose Services zu Ihrem Vorteil



VERSICHERUNG

- Polizzenüberprüfung
- Schadennachprüfung



IMMOBILIEN

- Hausbewertung
- Wohnungsbewertung

SEIT 1987



Maklerringmitglied
MARLIES MOSGAN-SCHATTE

MAKLER MOSGAN
VERSICHERUNGSMAKLER IMMOBILIENMAKLER



Spanheimerstraße 5, 9400 Wolfsberg

Tel: 04352 52 0 45

m.mosgan@makler-mosgan.at

www.makler-mosgan.at

Makler Mosgan. Weil's ums Ganze geht.



Dr. Manfred Opetnik



Rechtsanwalt

Dr. Manfred Opetnik
Verteidiger in Strafsachen



Kanzleischwerpunkte:

- Allgemeinpraxis
- Ehe und Familie
- Schadenersatz/Gewährleistung
- Kauf-, Übergabs- und Mietverträge
- Erbrecht/Testamente
- Vorsorgevollmacht/Patientenverfügung
- Strafrecht

Bürozeiten:

Mo - Do 08:00 - 12:00
12:45 - 17:00
Fr 08:00 - 13:00

Telefon 04232/4170
kanzlei@ra-opetnik.at

Hauptplatz 2 / 9100 Völkermarkt

www.ra-opetnik.at



Heizung kaputt oder Lust auf ein neues Bad?

Seit **25 Jahren** ist die GKV-Haustechnik mit **60 Profis** für Sie da – regional, zuverlässig und **schnell im Notfall**.

Herr Christoph Spitzer / Niederlassungsleiter GKV-Haustechnik GmbH in Völkermarkt, steht Ihnen mit seiner langjährigen Erfahrung gerne zur Verfügung:

T: 04232/29 70

E: office@gkv-haustechnik.at



FARBEN, DIE GESCHICHTEN ERZÄHLEN.

Die Malerprofis - Qualität vom Fachbetrieb! Innen- & Außenanstriche, Fassadenstriche, Holzschutz, div. Sanierungen inkl. Gerüst. Gratis Beratung - gleich anrufen!

Tel. 0688/64 36 10 71

▲ Völkermarkter Floristin mehrfach beim Austrian Wedding Award 2026 ausgezeichnet

Großer Erfolg für Isabella Floristik, Rodler Isabella, aus Völkermarkt: Beim Austrian Wedding Award 2026 wurde Meisterfloristin Isabella erneut mehrfach ausgezeichnet und zählt damit österreichweit zu den erfolgreichsten Hochzeitsfloristinnen des Landes. Insgesamt durfte sie heuer drei Trophäen entgegennehmen und war damit eines der erfolgreichsten Unternehmen des gesamten Abends.



Gold erhielt Isabella Floristik in der Kategorie „Bestes Floristik-Gesamtkonzept“

Eine weitere Gold-Trophäe erhielt sie für das „Beste Wedding Design“ mit dem Projekt „Green Floral Statement“.

Zusätzlich wurde Isabella Floristik mit Silber in der Kategorie „Brautstrauß“ ausgezeichnet.

Der Austrian Wedding Award gilt als wichtigste Auszeichnung der österreichischen Hochzeitsbranche und wurde heuer bereits zum 11. Mal verliehen.

Besonders bemerkenswert: Isabella Floristik konnte in den vergangenen Jahren bereits insgesamt acht Gold-Auszeichnungen gewinnen und zählt damit zu den erfolgreichsten Hochzeits-

floristik-Betrieben Österreichs.

Auch das Team hinter dem Erfolg wurde bereits ausgezeichnet: Mitarbeiterin Annika Breuer erhielt im vergangenen Jahr die Auszeichnung „Mitarbeiterin des Jahres“.

„Ich freue mich sehr über diese Wertschätzung und darüber, unsere Region österreichweit vertreten zu dürfen“, so Isabella. Neu bei Isabella Floristik:

Ab heuer bietet Isabella Floristik erstmals verschiedene Hochzeitspakete für Blumenschmuck in unterschiedlichen Preisklassen an.

Damit möchte das Unternehmen zukünftigen Brautpaaren die Möglichkeit geben, hochwertige Hochzeitsfloristik passend zum jeweiligen Budget einfacher und transparenter planen zu können – von kleinen, feinen Feiern bis hin zu exklusiven Gesamtkonzepten.



DurchDACHte Lösungen!

MEISTERBETRIEB JERNEY

JK DACH
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaltdächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen**





▲ Amtsübergabe im Notariat Völkermarkt

Der Völkermarkter Notar Dr. Reinhard Kern trat mit 01.06.2026 in seinen wohlverdienten Ruhestand. Sein bisheriger Kanzleipartner Dr. Armin Müller wurde von der Justizministerin mit Wirkung vom 02.06.2026 zu dessen Nachfolger ernannt.



Dr. Müller wird den Kanzleibetrieb des Notariates Völkermarkt mit den bisherigen Mitarbeiterinnen, zusätzlich unterstützt durch eine weitere Kanzleikraft und eine junge Juristin, nahtlos in den zukünftigen Kanzleiräumlichkeiten in der Seenstraße 2 (gegenüber des Bezirksgerichtes) fortsetzen.

Alle laufenden Angelegenheiten und Verfahren werden natürlich ohne Unterbrechung weiter bearbeitet bzw. durchgeführt, und es bleiben selbstverständlich sämtliche in Verwahrung den Notariates befindlichen Urkunden weiterhin ordnungsgemäß verwahrt.

Dr. Armin Müller und das Team des Notariates Völkermarkt stehen Ihnen ab 02.06.2026 für alle notariellen Tätigkeiten weiterhin sehr gerne zur Verfügung.

Adresse: Seenstraße 2, 9100 Völkermarkt
Email: office@notar-vk.at
Telefon: 04232 2237 Fax DW 22 (unverändert)



CITIES downloaden, registrieren & mit uns verbunden!

Ob Konzert, Vereinsfest oder Informationsabend – mit CITIES haben Bürger:innen alle Veranstaltungen im Ort auf einen Blick.

In unserer Stadtgemeinde ist das ganze Jahr über etwas los. Damit bei den vielen Veranstaltungen der Überblick nicht verloren geht, gibt es den CITIES-Eventkalender. CITIES ist unsere offizielle Gemeindeplattform, die kostenlos als App am Smartphone oder bequem über den Browser am Computer genutzt werden kann.

Alles auf einer Plattform
Neben dem Eventkalender bietet CITIES zahlreiche weitere Services für Bürger:innen. Der digitale Mülleimer erinnert zuverlässig an alle Abfuhrtermine, Anliegen können bequem über

das Smartphone direkt an die richtige Stelle geschickt werden und Neuigkeiten aus dem Ort sind jederzeit abrufbar – alles übersichtlich.

Sichtbarkeit für Betriebe & Vereine
Auch für Betriebe und Vereine bietet CITIES viele Vorteile. Sie können ihre Sichtbarkeit im Völkermarkt erhöhen, neue Kundenschaft und Mitglieder gewinnen, über Veranstaltungen informieren oder offene Stellen teilen – die Einsatzmöglichkeiten sind vielfältig. So wird CITIES zum digitalen Treffpunkt für das gesamte Gemeindeleben – aktuell, vernetzt und regional.

CITIES – erlebe Völkermarkt digital.

Alle Infos, News und Events aus Völkermarkt auf einen Blick und immer am Smartphone mit dabei. Mit CITIES kannst du alles, was in der Stadtgemeinde passiert, zentral abrufen. Nutze außerdem praktische Bürgerservices wie den Mülleimer mit Erinnerungsfunktion und nimm teil an attraktiven Gewinnspielen in der CITIES-Bonuswelt.



Völkermarkter FLOHMARKT

JEDEN 1. SAMSTAG

AM HAUPTPLATZ IN VÖLKERMARKT

SCHATZE FINDEN – FREUDE TEILEN – NACHHALTIG LEBEN

STANDPLATZ BIS 5 METER NUR 5 €

ZENTRALE LAGE AM HAUPTPLATZ

VIELE BESUCHER FAMILIÄRE ATMOSPHÄRE

EINFACH ANMELDEN UND LOSLEGEN!

KINDER-FLOHMARKT GRATIS

KINDER DÜRFEN IHRE EIGENEN SPIELSACHEN UND KINDERARTIKEL KOSTENLOS VERKAUFEN!

TISCH BITTE SELBST MITBRINGEN.

KEINE STANDGEBÜHR, WENN DIE KINDER IHRE EIGENEN SACHEN SELBST VERKAUFEN.

Genießt unsere Gastronomie am Hauptplatz!

- DIE EULE – PFLANZLICHE KREATIONEN
- BACARO – CAFÉ, FEINE JAUSE & EIS
- HEIMWEH CAFE
- PLAZA CAFE
- DAS SÜSSE ECK – TÖRTCHEN

Macht euren Flohmarktbesuch zum gemächlichen Samstagserlebnis für die ganze Familie!

ANMELDUNG & INFORMATIONEN

Julia Koller
Wirtschaftsverein
Zukunft Völkermarkt
0664 453 73 30

ANSPRECHPARTNER VOR ORT

- Kiki – Frau Winkler
- Julian Walbi (heimweh cafe)

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

HIGHLIGHT! ALLE VERANSTALTUNGEN AUF EINEN BLICK!

JETZT KOSTENLOS DOWNLOADEN UND KEIN EVENT VERPASSEN!

ANZEIGEN NACHHALTIG HANDELN NETZE MENSCHEN TREFFEN SPIEL HABEN



VÖLKERMARKTER Schatztage

Die Stadt wird zum Flohmarkt

5. - 10. OKTOBER

Stöbern & Schätze finden beim Flohmarkt in & vor den teilnehmenden Betrieben.

GEWINNSPIEL: CITIES

Einkaufen und Punkte sammeln

Zum gewinnen gibt es regionale Preise!

QR CODE SCANNEN und mehr erfahren!



VIELE BETRIEBE

GANZES STADTGEBIET

TOLLE SCHATZE

REGIONAL EINKAUFEN

⇒ Gemeinsam unsere Stadt beleben! ⇒





▲ Zwischenbericht Freiluftsaison des VST Laas Leichtathletik

Stephan Pacher und Hannah Ladinig traten am 28.02./01.03.2026 bei den Österreichischen Hallenmeisterschaften in Wien für den VST Laas an. Stephan konnte im Finale seine Zeit aus dem Vorlauf (6,94 s) noch einmal auf Saisonbestleistung (6,89 s) verbessern und erreichte den zweiten Platz.

Hannah Ladinig trat nach längerer Zeit wieder im Kugelstoß an, da ihre Paradedisziplin Diskuswurf in der Halle nicht stattfindet. Sie wandte zum ersten Mal die Drehstoßtechnik im Wettkampf an und erreichte mit 11,45 m Platz 9.

Am 28.02.2026 fand zeitgleich der vorletzte Crosslauf des Crosslauf-Cups 2025/2026 in Knittelfeld statt. Der VST Laas war gleich mit drei Athleten vertreten. Wolfgang Hribernik gelang in der Klasse M75 der erste Platz über 4800 m in 25:59 min. In der Klasse MU23 gewann Alexander Morak den Lauf über 4800 m in 23:19,9 min vor Benedikt Hipfl (Platz 2 in 27:26,4 min) für den VST Laas.

Zum Abschluss seiner Hallensaison ging Stephan Pacher am 07.03. wieder in der Sport Arena Wien an den Start. Beim 3. internationalen Hallenmeeting des ÖLV lief er im Vorlauf Saisonbestleistung (6,89 s) und im Finale gelang ihm der dritte Platz (6,91 s).

Hannah Ladinigs Freiluft-Saison begann am 07.03. in Split, Kroatien, bei den internationalen kroatischen Winterwurf-Meisterschaften. Dort gelang ihr ein guter Einstieg mit einer Saisonbestleistung (47,75 m) im Diskuswurf. Daraufhin absolvierte Hannah einige weitere Wettkämpfe:

21.03. Österreichische Winterwurf-Meisterschaften in St. Pölten, Diskuswurf 2. Platz mit Saisonbestleistung (48,92 m)

25.04. Saisoneroöffnungswettbewerb der VEDAC Throwing Academy in Veszprém, Ungarn, Diskuswurf 49,00 m (Saisonbestleistung).

01.05. UPO-LA Frühjahrsmeeting in Pottenstein, Diskuswurf 1. Platz (12,05 m), Kugelstoß 1. Platz (48,60 m)

Am 14.05. trat das Vater-Tochter-Duo Hannah und Martin Ladinig auf der Pink-Wurfranch in St. Lorenzen im Mürtal an. Hannah warf den Diskus auf 46,98 m (Klasse U23) und erreichte im Kugelstoß eine Saisonbestleistung (12,10 m). Martin gelang im Diskuswurf eine Saisonbestleistung (33,60 m) samt zweitem Platz und im Kugelstoß eine neue persönliche Bestleistung (12,43 m).

Weitere nationale und internationale Wettkämpfe von Hannah Ladinig waren:

17.05. Hallesche Werfertage in Halle (Saale) in Deutschland, Diskuswurf 50,51 m (Saisonbestleistung)

21.05. Mini-Meeting II in Leibnitz, Diskuswurf 48,37 m, 2. Platz

23.05. Pfingstmeeting in Villach, Kugelstoß 12,04 m, 1. Platz

31.05.2026 6. Memorial Roberta Preloga-Meeting in Ptuj, Slo-

wenien, Diskuswurf 47,26 m, 2. Platz

02.06. XX ATLETICA 2000 MEETING in San Vito al Tagliamento, Italien, Diskuswurf 48,05 m

10.06. Miting Celjskih knezov in Celje, Slowenien, Diskuswurf 49,62 m

2026 feierte der VST Laas Leichtathletik außerdem das 30. Ostertrainingslager in Lignano Sabbiadoro, Italien. Dieses Jahr trainierten 27 VST-Athlet*innen zwei Mal pro Tag, wobei auch auf Regeneration geachtet wurde. Am 28.03. fand im Trainingslager-Hotel ‚La Fenice‘ eine Feier zugunsten des 30-jährigen Jubiläums statt. Unter den Gästen befanden sich Laura Giorgi, die Bürgermeisterin von Lignano, der Sport- und Kulturreferent Massimo Brini sowie einige ehemalige Athlet*innen des VST Laas. Der Völkermarkter Bürgermeister Markus Lakounigg sowie VST-Obmann Valentin Blaschitz bereicherten die Feier mit einer Videobotschaft und Trainer Wolfgang Hribernik gab einen Überblick über die Entwicklung dieser Tradition. Am 09.04.2026 veranstaltete der VST Laas die ‚Beweg dich schlau‘-Initiative im Völkermarkter Stadion. Insgesamt nahmen drei Teams aus Volksschulklassen teil und absolvierten die sechs Übungsstationen. Am 25.04. fand dann das Kärntner Landesfinale von ‚Beweg dich schlau‘ in Althofen statt. Für den VST Laas trat das Team „Gefährliche VST-Power“, bestehend aus neun Kindern, an.

Weiter ging es am 19.04.2026 mit dem 22. Internationalen St. Pauler Rabenstein Berglauf. Bei sonnigen Bedingungen konnte sich Lena Kues den 1. Platz über die 10,5 km (in 58 min 12 s) sichern. Damit konnte sie ihren Sieg aus dem Vorjahr verteidigen und ihre Laufzeit um ca. zwei Minuten verbessern.

VST-Laas-Neuzugang Valentin Topitschnig lief die 100 m beim Meeting im Villach am 25.04 in 14,84 s und stellte damit einen neuen österreichischen Rekord in der Altersklasse M75 auf.

Beim Pfingstmeeting des LC Villach am 23.05. sorgte er über 200 m (30,99 s) für das nächste Highlight und stellte einen neuen Kärntner Rekord der Klasse M75 auf. Eine Woche später, am 30.05., bestätigte Topitschnig seine ausgezeichnete Form beim Mini-Meeting III in Leibnitz über die 200 m (31,21 s).

Am 30. Mai 2026 gingen mehrere Nachwuchsathlet*innen des VST Laas beim 1. Volksbank KLV Talente-Cup in der Leopold-Wagner-Arena in Klagenfurt an den Start und erzielten dabei zahlreiche erfreuliche Ergebnisse.

U8: Emma Baumann 3. Platz im Vierkampf, 1. Platz Vortexwurf, 3. Plätze im Weitsprung und 150-m-Crosslauf, 4. Platz 60 m.

Felia Petek 4. Platz im Crosslauf; 5. Platz 60 m; 6. Platz Vortexwurf.

U10: Emilia Rohrer 2. Platz Vierkampf; 1. Platz Vortexwurf; 2.





Platz 60 m, 5. Platz Weitsprung und Crosslauf.
Vierkampf Teilnahmen: Amalia Steininger, Celine Görtz und Antonia Schrattel
Fabio Haimburger Platz 7 60 m und Vortexwurf; Platz 6 im Weitsprung

U12

Lara Schorsch 1. Platz 60 m; 2. Platz Vierkampf, Weitsprung und 600-m-Crosslauf 2. Platz
Weitere VST-Athlet*innen: Lea Possegger und Nikita Konrad, Felix Neunhoefer und Thomas Pitz

U14

Emilia Neunhoefer 7. Platz Fünfkampf
Am 13. und 14.06.2026 gingen im TRANSDANUBIA Athletik.Sport. Zentrum in Linz die Österreichischen Mehrkampf-Meisterschaften über die Bühne, bei welchen Stephan Pacher startete. Er absolvierte einen sehr guten ersten Wettkampftag, konnte im 100 m-Sprint, Weitsprung, Kugelstoß, Hochsprung und im abschließenden 400 m-Lauf solide Leistungen abrufen, und zwei persönliche Bestleistungen im Weitsprung (7,02 m) und im 400 m-Lauf (50,92 s) aufstellen. Er beendete den ersten Tag mit 3722 Punkten und übernachtete auf Platz zwei. Der zweite Wettkampftag startete mit dem 110 m-Hürdenlauf, bei welchem Stephan leider stürzte und infolgedessen seinen Wettkampf beenden musste. Er trug an beiden Armen Brüche davon, weshalb der Fokus für ihn jetzt zunächst auf der Genesung liegt.





WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Wir suchen eine **Teilzeitkraft** für die Unterhaltsreinigung in **Völkermarkt!** 50+ auch herzlich willkommen!
Erfahrung von Vorteil, Bezahlung lt. KV

Bewerbung unter:
0463/509 409 oder service@brillant-reinigung.at

DIE DIENSTLEISTER

GmbH

A-9100 Völkermarkt • Watzelsdorf 8 • 0664 / 16 73 080

www.diedienstleister.at

- Sommerdienst
- Winterdienst
- Kommunaldienst
- Baumeisterarbeiten 
- Erdbau 



Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



WIRTSCHAFTSVEREIN ZUKUNFT VÖLKERMARKT

A. Gläserausgabe

KULINARISCHE WANDERUNG

- B. MTC M. Tomasin-Cooking
Surf & Turf
- C. Felix Puchacher
Kalserschmarrn
- D. Wirtschaftsverein
Chili con Carne
- E. Naschkastl
Süßes
- F. Rotary Club Völkermarkt
Rehgulasch
- G. Cafe Latte
Italienische Jause
- H. Radocha's
Weineis, Eis

LIVE MUSIK

16⁰⁰ - 18⁰⁰ Zoe und Lea

19⁰⁰ - 21⁰⁰ *lei live*



Mit der Koralmbahn
zum Wine & more
nach Völkermarkt

POSTBUS
SHUTTLE

Unsere WINZER 2026

1. Weingut Taggenbrunn (K)
Bauer Prall (Stmk)
Petra Auer: regionale Produkte (K)
2. Radocha's Wein (K)
3. Weingut Jojo (Bgld)
4. Weingut Höfler (Stmk)
5. Weingut Kogl (SLO)
6. Weingut Wendelin (Bgld)
7. Weingut Kranixfeld-Fischl (Bgld)
8. Weingut Stoanikeller (Bgld)
9. Weinbau Jöbstl - Vinum-Carantanum
10. Slow Wine Carinthia (K)
 - W2 Biowein Waltl
 - Vinum Virunum
 - Weingut Sternberg
 - Weinhof vlg. Ritter
 - Weingut Karnburg
11. Weingut Netzl (NÖ) - Lions Club (Klopeinsee-VK)
12. Weingut Artner (NÖ)
13. lenzbauer.wine (K)
14. Rotarische Winzer (Stmk)
15. Gandin Wines (I)

GEWINNE vor Ort
Winzer-WEINE & WEINGLÄSER





Kärntner Linien
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE

Mit
Gewinn-
spiel!

Bus und Bahn in ganz
Kärnten **kostenlos** testen!

UMSTEIGER TAGE

16.–22. September

Die Beförderung erfolgt nach Maßgabe der freien Plätze.
Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre.

Alle Infos: www.kaerntner-linien.at



Unser
Geschenke-Tipp
für die nächste
Sommereinladung

Florales

dekoriere

schenke

Geschenkideen



Blüten & Feines am Turm

Wanda

freuen

Handwerk

mitbringen

kreativ



Herzog-Bernhard-Platz 1
9100 Völkermarkt
+ 43 4232 40160
info@blumen-wanda.at



blumen-wanda.at

Folge uns

